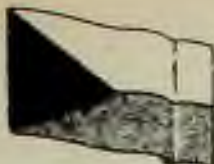




**Bojujeme
za návrat svobody
a demokracie
v Československu**



**NOVÁ ADRESA:
DENNÍ HLASATEL
5234 W. 25TH STR.
CICERO IL. 60650**

**NOVÉ TELEFONY:
863-5315, 863-5151, 863-5152**

PUB. NO (USPS 153-720)

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

863-5151

863-5152

863-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

20c

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK VOL. LXXXVII CICERO, ILLINOIS 60650

ÚTERY 15. KVĚTNA 1979 TUESDAY MAY 15, 1979 ČÍSLO NO. 10

**OBVODOVÁ VOJENSKÁ
PROKURATURA
V PRAZE
NÁM. HRDINŮ 1300
PRAHA 4**

Oznamovatel, poškozený:
Václav Havel, nar. 5. 10.
1936 v Praze, dramatik,
bytem Praha 6 - Dejvice, U
dejvického rybníčku 4
Zast.: JUDr. Josefem Da-
niszem, advokátem AP 5,
Praha 1 Václavské nám. 41
podává trestní oznámení

Již řadu měsíců je
příslušníky VB nezákonným
způsobem omezována má
osobní svoboda, zaručená
čl. 30 Ústavy.

I když jsem tuto skutečnost
podrobně popsal ve své
stížnosti ministru vnitra panu
dr. Obzinovi a požádal ho o
nápravu, nezákonné omezo-
vání mé osobní svobody trvá
dále, ba lze říci, že jsem
osobní svobody zbaven,
takže mi nezbyvá, než podat
toto

trestní oznámení:
Na odpočívadle schodiště u
mého bytu, v rubrice
uvedeného jsou za "pracov-
ním" stolkem se dvěma
židlemi stále přítomni dva
uniformovaní příslušníci VB
a nepouštějí do mého bytu
ani z něj nikoho, kromě mé
manželky.

Každou přichodící osobu -
pokud není příslušníkem
VB - perlustrují a její osobní
data zapisují do zvláštní
knihy. Mne pak tyto příslu-
šníci VB nepouštějí vůbec
ven z bytu, dokonce ani na
nákup. (Jedinou výjimkou
jsou mé cesty do Ruzyňské
věznice k výslechům na
Správu vyšetřování STB
Praha. Jinak je mi opouštět
byt znemožněno!)

Před domem parkuje
osobní vůz, povětšinou Tat-
ra 603 s dvěma či více
příslušníky VB v civilu, kteří

znemožňují mým návštěvám
hovorek se mnou alespoň z
ulice na balkon. Okamžitě
totiž povolají jednoho z
uniformovaných příslušníků
VB, sedících u mého bytu,
který daného návštěvníka
odvede za účelem perlustra-
ce, jak výše zmíněno,
zamezí mu přístup do mého
bytu a přikáže mu vzdálit se
z dosahu bytového objektu.
Zcela obdobně je vůči mně
postupováno příslušníky VB
pobývám-li na své chalupě
na Hradečku u Trutnova.

Ponechám-li stranou různé
verbální hrubosti a fyzické
škody, jimž jsem zmíněnými
příslušníky VB podroben
pochopitelně v okamžicích,
kdy v doslechu není žádný
svědek, je očividné a řadou
svědků evidentně prokaza-
telné, že zmínění příslušníci
VB hrubě omezují mou
osobní svobodu a zbavují
mne jí naprosto nezákonným
způsobem, čímž sou-
časně překračují a zneužívají
své pravomoci veřejných
činitelů.

Toto jejich jednání nemá
oporu v zákoně, je nejen
protiprávní, nýbrž přímo
trestné - dopouštějí se
trestných činů omezování
osobní svobody dle par.
231/1 tr. z., resp. zbavení
osobní svobody dle par.
232/1 tr. z. (jde totiž o
dlouhotrvající omezení o-
sobní svobody, které se blíží
uvěznění) a zneužívání pra-
vomoci veřejného činitele
dle par. 158/1 písm. a, b/tr.
z.

Nelze přehlížet, že zmínění
příslušníci VB uvedeným
svým jednáním nevšedním
způsobem zneužívají mé
trpělivosti. Je nabitelné, že
by bylo zcela podle práva,
kdybych svou osobní svobo-
du bránil i fyzicky. Nakolik
zmínění příslušníci VB pře-
kračují svou pravomoc -
dokonce pácháním úmyslné

Pokračování na str. 3

ADMIRÁL V PSÍ BOUDĚ

Josef Svačina

Admirál Stansfield Turner,
kterého si vybral sám
president Carter za ředitele
CIA - se nachází v přítomné
době v psí boudě - podle
Pointview, výboru průmyslu
Spojených států. Jeho nej-
větším omylem bylo, když
řekl senátnímu tajnému
výboru, že ztráta tajných
odposlouchávacích zařízení
v Iránu zmenší schopnost
zpravodajské služby Spojených
států až do roku 1984.

V oddělených prohlášeních,
tajemník obrany Harold
Brown přiznal zmínku
admirála, ale dodal, že bude
zapotřebí pouze jednoho
roku k ustavení schopnosti
další činnosti tajné služby v
Iránu v rámci SALTU.
Vzhledem k malé naději
úspěchu prezidenta J. Carte-
ra pokud jde o smlouvu
SALT, připomínající odmi-
tnutí kongresu v Lize
národů v první světové válce
- je přirozené, že Bílý dům je
přímo zuřivý v souvislosti s
případným neschválením a
ověřením smlouvy. Ze
SALT je velmi nepopulární
v senátu je měřítkem zdánli-
vé pravděpodobnosti.
Obmezení nástrojů k zniče-
ní planety je obdivuhodným
cílem, ale... Správnou
otázkou by mělo být: Jsou
Sověti idealisté jako Ameri-
čané? Odpovědi se každý
vyhýbá - úředně - protože
historie už tak dávno
učinila.

SALT je skoro psychickým
zraněním pro mnohé ame-
rické senátory, protože celá
věc reprezentuje konečné
ovoce defente, kdysi popu-
lárního "uvolnění napětí".
Detente se stalo výsměchem
spravedlnosti, míru a lid-
ským právům dávno před
tím, než kandidát na úřad

Pokračování na straně 3

LÁSKA SE LÁSKOU OPLÁČÍ

Od památného manifestačního kongresu zástupců
národů usilujících o své osvobození, který se konal v
posledním roce I. světové války, 9. dubna 1918 v Římě,
a na kterém bylo stvrzeno bratrství českého národa s
Jihoslovany, zůstal duben tradičním měsícem čsl. -
jihoslovanského přátelství. Výstižné heslo "Věrnost za
věrnost!", které v odezvu na kongres pronesl na památné
přísaze národa 13. dubna 1918 v Praze dr. Karel
Kramář, stalo se ústředním motivem vzájemných čs. -
jihoslovanských styků a závazkem obou národů; dobře
vystihovalo myšlení a citění příslušníků obou slovanských
států po válce.

Nejvýrazněji se tyto upřímné vzájemné vztahy projevíly
v úzké, srdečné a vskutku bratrské spolupráci Sokolstva
československého se Sokolstvem jihoslovanským. Byla
zahájena již vlivem Tyršovým v r. 1863, kdy byla
založena sokolská jednota v Lublani a rozvíjela se
zejména po ustavení ústředí českého Sokola - České obce
sokolské, k němuž došlo před 90 lety, dne 24. března
1889. Jedním z hlavních zastánců této těsné spolupráce
byl jednatel ČOS i Svazu Slovanského Sokola bratr
Vincenc Štěpánek, všeobecně známý jako "sokolský
jihoslovanský konsul", jehož nynější starosta Jihoslovan-
ského Sokola ve svobodném světě, bratr Bevc, ve svém
článku vděčně vzpomíná. Článek je důkazem, že heslo
"Věrnost za věrnost!" bylo Sokolstvu činným příkazem.

V 10. čísle minulého ročníku Československého Sokola
v zahraničí byl uveřejněn článek "Zvestoba za zvestobu -
věrnost za věrnost", připomínající pomocnou akci
československého Sokolstva pro záchranu sokolovny
Tabor v Lublani. Potěšilo mne, že článek se zmiňoval o
konečné sanaci finančních závazků "Výboru pro
postavení sokolovny Tabor v Lublani", který působil
jako nejvyšší výkonný orgán Sokola I. na Taboru v
Lublani při stavbě sokolovny. Jsem dnes jediný žijící člen
tohoto výboru a chci proto zachovat některé podrobnosti
z období tehdejšího radostného rozmachu Sokola v
Jugoslávii a vřelých vzájemných styků českých a
jihoslovanských Sokolů.

Stavba sokolovny byla zahájena v r. 1922 a byla
etapově ukončena v r. 1928. Jednota mne při zahájení
práci pověřila vedením stavby a zmocnila mne
rozhodovat o stavebních pracích. Tato má funkce byla
pochopitelně čestná a vykonával jsem ji ve svém volném
čase mimo zaměstnání. Celkový náklad stavby činil
7,500.000 dinárů, při čemž tehdejší kurs byl 50 dinárů
za 1 americký dolar. Většinu této částky získal výbor z
dobrovolných příspěvků a darů, ke konci se však dostal
do finančních nesnází. Místní spořitelna vypomohla
půjčkou 2,000.000 dinárů; tato částka však nestačila a
proto se tehdejší starosta jednoty bratr Dr. Pavel
Pestotnik obrátil na bratra Vincence Štěpánka, člena
předsednictva Československé obce Sokolské o pomoc.
Bratr Štěpánek byl náš veliký přítel a jeho zásluhou byla
také ihned zahájena pomocná akce československého
Sokola, jež byla popsána ve zmíněném čísle Čs. Sokola v

Pokračování na straně 3

Stručně ZE ZAHRANIČÍ

PEKING, ČÍNA

Jen několik hodin poté, když bylo prozrazeno že Čína a Sovětský svaz mají široko sahající jednání, jež může skončit dvacetileté nepřátelství, čínský místopředseda zahraničních věcí Zhong Xidong (Chung Hsi-teng) oznámil, že jeho vláda propustí asi 1.000 vietnamských vojáků, jež kapitulovali ve válce na Sino-Vietnamských hranicích.

JERUZALÉM, IZRAEL

Izraelské úřady oznámily, že vyjednávání mezi Egyptem a Izraelem ohledně samosprávy pro Palestince v místech okupovaných Araby, začne 27. května. Na tento den, vyjednávací obou zemí se sejdou v Beershaba, několik hodin poté, kdy primeministr Menachem Begin a prezident Anwar Sadat toto město navštíví. U. S. státní sekretář Cyrus Vance pravděpodobně bude této schůzce přítomen.

TEHERÁN, IRÁN

Íránský vojenský poručík byl popraven v městě Mashhad, jelikož byl obviněn z korupce, jak oznámil státní rozhlas. Toto byla již 201 poprava od začátku revoluční činnosti letos v únoru. Rozhlas ztotožnil popraveného jako poručíka Kamal Erfaniam-Edalati, komandéra tankové jednotky ze 77 íránské armády.

DIJON, FRANCIE

Bernard Brinelet, burgundský vinař, byl pokutován pro podvod za to, že dal exkluzivní nálepky na skoro 50.000 lahví vína, vyváženého do Spojených států.

SAUDSKÁ ARÁBIE, IRÁN

Írán oznámil, že během příštího úterý zvýší ceny hrubého oleje o 60 ¢ na sudu. Určité kruhy v New Yorku myslí, že Saudská Arábie začíná dlouho očekávaný krok ke snížení oleje jež se prodává arabsko-americkým olejářským společnostem.

MOSKVA, SSSR

Sovětský psychiatr Semyon Gluzman začal svůj termín sibiřského exilu v nemocnici a to po odsouzení sedmiletého pobytu v pracovním

táboře pro svoji proti-státní činnost, podle slov Andrei Sakharova, vedoucího ruských disidentů. Výherce Nobelovy ceny míru řekl západním novinářům, že Gluzman mu telefonoval z nemocnice v západní sibiřské vesnici Nizhnyaya Tavda, kam byl přivezen ve velice špatném stavu následkem 4 měsíců trvající hladové stávky. Gluzman, 33 letý byl usvědčen z "proti-sovětské agitace a propagandy" již v r. 1972, jelikož byl proti tomu, aby se užívaly psychiatrické způsoby k trestání disidentů, (odpůrců režimu).

LONDÝN, ANGLIE

Bývalý vedoucí Liberální strany Jereny Thorpe, Žid, obžalovaný z úmyslu zabít jeho homosexuálního milence, řekl svým známým, že to "nemůže být horší, než zastřelit nemocného psa". Thorpe je obžalován z podnětu a spiknutí k zabití dřívějšího mužského modelu, Normana Scotta, který tvrdí, že byl 5 let milenec Thorpeho. Žalobce Peter Taylor předložil dopis, ve kterém Scott psal matce Thorpeho, Uršule, kde jí vylíčil do detailu jeho intimnosti s Thorpem.

WINDHACK, NAMIBIA AFRIKA

Černí partyzáni, patrolující v severní Namibii (dříve jihozápadní Afrika) ubili k smrti dvě malé bílé děti a jejich babičku a zabili sousedního bílého farmáře. Rozlobení obyvatelé slíbili najít tyto surovce. Banda asi 40 mužů byla zapletena do vraždy, která se udála blízko malého města Oshakati. Děti byly ve věku 2 a 5 roků.

AMERICKÉ ZPRÁVY

BEDFORD, NEW YORK, Charles Frankel 61 letý bývalý státní podsekretář, jeho žena, 21 letý syn a jejich starší služebná byli nalezeni zastřeleni. Policie řekla, že všichni čtyři se stali obětí zlodějů, kteří přepadli dvě blízká obydlí v této bohaté čtvrti.

WASHINGTON

Dům zástupců odmítl plán prezidenta Cartera na přidělení benzinu neočekávaným rozdílem 87 hlasů. "Dnes, pláču pro Ameriku", řekl mluvčí Thomas O'Neill (D.

Mass.) a vinil je z toho, že dali přednost vlastním zájmům před zájmy celonárodnými. Senát schválil tento důležitý plán když pres. Carter osobně slíbil, že tohoto plánu bude použito pouze v kritické situaci.

WASHINGTON

President Carter varoval Senát, že odmítnutí nové U.S.-SALT II. smlouvy může být "masivní ničení světového míru". Když senát neschválí tuto úmluvu, řekl prezident, "my budeme vypadat jako podněcovatelé války" a budeme trpět vážnou ztrátu a důvěru mezi našimi NATO spojenci. Stejně však senátoři obou stran zůstali nerozhodni ohledně smlouvy a protivníci mají obavu, že toto bude mít nějakou tajnou výhodu pro Sovětský svaz.

CLEVELAND, OHIO

Cyrus Eaton, bilionářský průmyslník, který podporoval světový mír a smlouvu se Sovětským svazem, zemřel přirozenou smrtí v jeho domově, v předměstí Northfield. Byl starý 95 roků. Eaton, který přišel do Clevelandu před 78 lety s \$10.00 v kapse, měl v jeho 27 letech jmění 3 miliony a zemřel se 2 biliony dědictví.

OAKLAND, CALIFORNIA

50 neztotožněných dětí, jež byly zabity v Quayana masakru bylo pohřbeno v pátek v Marin okrese v Californii na rozkaz soudce. Více než 240 mrtvých je dosud neztotožněno. Celkový počet je 900 osob, jež zemřely v jejich táboře.

ZAJEM STARŠÍCH

Dům zástupců právě schválil návrh, podporovaný Rep. Robert C. Pechoušem (D. 7th), aby starší osoby byly vyloučeny z placení daní z příjmu z jejich úroků, získaných z jejich spořitelních vkladů. Nyní tento návrh musí být schválen illinojským senátem. Rep. Pechouš byl rád, že mohl dát svoji podporu k tomuto návrhu, aby tak starší občané v Cicero a Berwyn měli nějakou výhodu.

DENVER, COLORADO

Representanti letecké společnosti, United Air Lines uvažovali o nabídce, navr-

hované od Mezinárodního sdružení strojíků a leteckých dělníků, k ukončení 41 dnů trvající stávky. Meredith Buel, mluvčí pro národní zprostředkovací výbor (National Mediation Board) pravil, že tyto dvě instituce měly schůzi, kde United Air Lines nabídla či navrhla určitou nabídku. O jakou se jedná, nebylo řečeno.

POUŽITÝ OLEJ Z MOTORŮ MUŽE BÝT OBNOVEN

Americký petrolejový ústav přikročil k pokusu obnovení použitého motorového oleje. Často motoristé, když sami mění olej, vylíjí použitý olej na zem, nebo do stoky, znečistí tím prostředí a plýtvají drahocenným zdrojem energie. Akce tohoto ústavu chce pomoci veřejnosti založit středisko pro sbírání použitého oleje. Tato záležitost je podrobně vypsána v brožurce, kterou můžete obdržet zdarma.

když si napíšete na adresu: American Petroleum Institute, Publications and Distribution Section, 2101 L St. N.W. Washington D. C. 20037.

SOKOL

XVIII sokolský slet bude se letos konat od června 28. do 1. července a to v městě Betlehem, Pa.

A ZASE BENZIN

Úředník dopravního departmentu oznámil, že federální vláda hodlá zvýšit daň z gasolinu z nynějších 4 centů na 38 centů na galon. Chce tím donutit řidiče, aby šetřili s benzinem. Douglas Keim, sekretář dopravy použil tohoto varování v řeči, připravené pro členy trafic klubu.

VÁZENÍ ČTENÁŘI

CHCETE ABY VAŠE KONTO BYLO V POŘÁDKU? PODÍVEJTE SE NA POSLEDNÍ DATUM VEDLE ADRESY A KDYŽ SE NESHODUJE S VAŠIMI DOKLADY, TAK HNED ZAVOLEJTE NEBO NAPIŠTE. PROSÍME VÁS O TO.

Dr. Charles E. Valášek,
Optometrist
OZNAMUJE VŠEM OTEVŘENÍ SVÉ NOVÉ ORDINACE
VE
7034 WEST CERMAK ROAD
BERWYN - ILLINOIS 60402
TELEFON: 795-6122

Hodiny: Pondělí-Uterý; Čtvrtek-Pátek od 1 do 6 hodin
Sobota od 10 do 2 hodiny
ve středu zavřeno
Večerní návštěvy pouze po sjednání

DENNÍ HLASATEL

5234 West 25th Street, Cicero, Illinois 60650
Telefony: 863-5151, 863-5152, 863-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILL.
Published daily Tuesday through Fridays, except Sundays,
Mondays, Saturdays and Holidays by the Denní Hlasatel
printing and Publishing Co.,

5234 W. 25th Street, Cicero, Illinois 60650
SUBSCRIPTION PRICES FOR FULL YEAR BY MAIL:

U. S. A.	CANADA
Daily and Sunday \$60.-	Daily and Sunday \$63.-
Weekly (Friday) or	Weekly (Friday) or
Sunday only \$25.-	Sunday only \$25.-
JEDNOROČNÍ PŘEDPLATNÉ POŠTOU	
U. S. A.	CANADA
Denní a Nedělní \$60.-	Denní a Nedělní \$63.-
Týdenní nebo pouze	Týdenní nebo pouze
Nedělní \$25.-	Nedělní \$25.-

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do pátku
Nedělní vychází v pátek
Týdenník vychází v pátek

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Nástěnné kalendáře nebyly tento rok vydány z úsporných důvodů
Za změnu adresy počítáme \$1.-

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribunou otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články ztotožňovat. Redakce si vyhrazuje práva zkracovat zaslané články.

Pokračování ze strany 1

OBVODOVA'...

trestné činnosti - natolik nepoživají ochrany veřejných činitelů (viz R. 54/70, byť tento závěr plyne jasně z trestního zákona bez dalšího) a bylo by lze zakročit proti nim v mezích nutné obrany dle par. 13 tr. z. jako vůči kterýmukoli jiným narušitelům práva.

Omezování mé osobní svobody došlo tak daleko, že mi nejenže nebylo umožněno navštívit advokátní poradnu, ale dokonce ke mně do bytu nebyl včera, tj. 7.3.1979 vpuštěn ani můj výše podepsaný právní zástupce, přesto, že uniformovaným příslušníkům VB uvedl, že mne jde navštívit služebně, právě v této oznamované věci, když mně bylo znemožněno dostavit se za ním. Nelze v této souvislosti zajisté přehlédnout, že jsem byl svévolně zbaven i takového práva, které by mi nebylo možno upřít ani ve vazbě či ve výkonu trestu!

Omezování mé osobní svobody tak má zcela jednoznačně charakter domácího vězení - namísto pak je právní kvalifikace dle úst. par. 232/1 tr. z.

Protože, jak opětovně zdůrazňuji, zneužívání mé trpělivosti hrubým porušováním mých ústavních svobod a zákonných práv zmíněnými excesujícími příslušníky VB přesahuje všechny meze, podávám toto trestní oznámení a

ž á d á m ,
aby ihned byla zrušena omezení mé osobní svobody, aby z moci úřední bylo neprodleně provedeno potřebné šetření, včetně mého informativního výsledku jako poškozeného a poté bylo neodkladně zahájeno trestní stíhání proti zmíněným příslušníkům VB a především proti těm osobám, které jim ony evidentně nezákonné rozkazy dávají.

V Praze dne 8. 3. 1979
Václav Havel

**SECOND
FEDERAL
SAVINGS**
Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

Pokračování ze strany 1

LÁSKA...

zahraničí. Z vděčnosti bylo jméno bratra Štěpánka vyryto na zvláštní upomínkové mramorové desce v naší sokolovně. Jsem hrdý na to, že jsem měl tu čest, že na všesokolském sletu v Praze jsem vedl delegaci naší jednoty k domu, tehdy již zesnulého bratra Štěpánka, kde jsme položili věnec před urnou s jeho popelem a při čemž jsem učinil smuteční projev.

Jelikož jsem byl vedoucím stavby sokolovny, znám také některé zajímavé podrobnosti její stavby: střecha je měděná, vnitřní omítka je z bílé sádky, vnější ze zvláštní směsi cementu a písku, čímž byly podstatně sníženy náklady na údržbu a obnovu. Architektem byl bratr Ing. Ivan Vurník. Slavnostní otevření sokolovny bylo v r. 1928.

V prosinci r. 1929 byl jsem zvolen starostou Sokola I. na Taboru v Lublani a opětovnou volbou jsem jím zůstal až do II. světové války; teoreticky vlastně zastávám tuto funkci dodnes, neboť okupanti rozpustili a zakázali všechny sokolské jednoty a po válce komunisté obnovu Sokola nedovolili. Za války komunisté vedli bratrovražednou občanskou válku; byli mezi nimi také sokolští zrádci, lépe řečeno komunističtí infiltranti, kteří se přihlásili do Sokola těsně před válkou s úmyslem Sokol zničit. V r. 1939 jsme je odhalili a ze Sokola vyloučili, během války se však tito zrádci připojili pod jménem Sokola ke komunistické "osvoboditelské frontě" a vedli násilnou akci proti skutečným a věrným Sokolům, kteří vytvořili "Sokolské legie", jež byly součástí Jugoslávského vojska ve vlasti, bojujícího proti německým okupantům za vedení generála Mihajloviče. Po válce, když se komunisté zmocnili vlády, rozpustili Sokol a vytvořili komunistickou organizaci "Partyzán".

Vedení jednoty Tabor v Lublani mělo v době před válkou dostatek prostředků k tomu, aby řádně splácelo své závazky vůči Československé obci Sokolské zejména když, jako člen městské správy a člen správní rady místní spořitelny jsem dosáhl, že byl odepsán dluh ve výši 2.000.000 dinarů u spořitelny.

Po obsazení a rozbití československého státu Hitlerem, navázal jsem styk s čs. sokolskými uprchlíky v Bělehradě a dojednal, aby jejich vedení byly zasílány řádné splátky na náš dluh u Československé obce Sokolské. Podrobnosti nám tehdy nebyly známy, neboť bylo dohodnuto, aby o naší podpoře čs. odboje vědělo co nejméně lidí a vše zůstalo tajné. Veškeré finanční transakce prováděl tehdejší pokladník jednoty, dnes již nežijící bratr Ivan Lozej, jehož manželka Vlasta, byla Češka.

Když Italové v dubnu 1941 obsadili Lublaň a umístili v sokolovně svůj "Dopolavoro", byl nám Sokolům zakázán přístup do sokolovny. Jejich komisař zkoumal pokladní

Pokračování na straně 4

Pokračování ze strany 1

ADMIRÁL...

presidenta G. Ford se rozhodl vyvarovat se zmíněného výrazu zpět v letech šedesátých.

Krutý přelud pohodlnějších vztahů se Sovětským svazem se začal pomalu, ale jistě hroutit před tím než Rusko postavilo a vyrobilo první bombardovací letadlo Backfire (neuvedené v SALTU) a když uvěznilo zástupce americké veliké stavební společnosti v oboru zemědělského strojírenství na dva týdny anebo když koupilo ukradený doklad o "špionech" satelitech od Američana, dnes se nacházejícího ve vězení. Celá vážná debata by se nyní měla soustředit na vůli amerického lidu a nikoliv na předpoklady správy v Bílém domě. Ti, kteří doporučují SALT prohlášení znovu a znovu, že smlouva není závislá na "důvěře" Rusům. Je to definitivně nástroj jednání, v němž - a podobných zástupci Spojených států nabízeli návrh za návrhem s důvodem a úmyslem ustupovat před sovětskými zájmy. Osudné posláni Cyruse Vance v Moskvě v roce 1977 je studenou a smutnou připomínkou "pokroku" SALTU.

Vše co se děje je naprostým výrazem nedůvěry. Počáteční rychlost za SALT na americké straně je zcela jasná: Jednání o vyloučení a znemožnění nezákonné války - o němž se mluvilo už několikrát před tím. Jako vždy, Sověti spoléhají a věří v naivitu Spojených států!

SETŘTE

JEDNEJTE NYNÍ



Chte zlepšit a zvětšit Váš dům, volejte nás - my jsme specialisté a experti na předělávky.

- * přístavby místnosti
- * garáže
- * verandy
- * alum. obložení, okapy, střešy, okenní obložení
- * opravy a předělávky kuchyní a koupelen
- * rekreačních místnosti.

Výhodné splátky. Naši obch. zástupci jsou k vašim službám ve dne v noci.

ODHADY ZDARMA
24 hod. tel. služba denně

Náš telefon:

442-5660

Building & Remodeling
Specialists

SERVING CHICAGOLAND

FOR 55 YEARS

6401 W. OGDEN

BERWYN, ILL.

7 N. LONGCOMMON RD.,

RIVERSIDE, ILL.

Kafka & Sons

**PAUL'S
BODY SHOP**



5234 WEST CERMAK ROAD
CICERO, ILLINOIS 60650

Volejte 656-4477
Tažte se na p. SVACINU

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave.

Telefon: 762-2233

Chicago, Illinois 60623

NAVSTIVTE

Plaza Restaurant

Zde si pochutnáte jak na českých, tak i amerických jídlech. Nabízíme vám importovanou vlnu a piva a z našeho baru cocktails všech druhů. Otevřeno každý den od 11 hod. dop. do 8 hod. večer. Možnost pronajímání místnosti pro soukromé účely. Prodáváme jídla do soukromých domácností - jídla přes ulici.

7016 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill.
Tel. 795-6555

ANN AND LADDIE NACHTIGALI
MAITELE

DO ČESKOSLOVENSKA 1979

Přímé lety bez zastávky a přesezení na PAN-AM letadlech

9. června na 18 dní \$459.00
26. června na 29 dní \$495.00
24. července na 29 dní \$495.00

Public charteres - Každý se může přihlásit

Máme připraveny 12-ti a 7-mi denní túry Československem a 11-ti denní dalšími státy v Evropě.

Na Vaše pozvání zařídíme rychle a přesně návštěvu Vašich příbuzných
Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

6805 WEST CERMAK ROAD
BERWYN, ILLINOIS 60402
BI2-1512 PI9-1333

SKUPINOVÉ ODLETY

Chicago, Viedeň, Chicago.
Návrat od 7 dní do 60 dní.

Nízka sezóna, okružný lístok je len \$475.00.
Letná sezóna, okružný lístok je len \$555.00.

Výhodné pre cestujúcich na Slovensko, Moravu, Maďarsko a do Západnej Európy.

Pre cestujúcich do Prahy a iných miest Európy ceny podáme na požiadanie.

Zadarmo Vám vybavíme cestovné doklady pre Vašich k návšteve USA.

Pozostalosti posielame k 100 percentnej výmene cestou TUZEX.

Pre podrobné informácie volajte na:

ATLANTIC	METROPOLITAN
TRAVEL BUREAU	TRAVEL
5454 S. Kedzie Avenue	7034 West Cermak Road
Chicago, Illinois, 60632	Berwyn, Ill. 60402
Tel. 436-1353	Tel. 795-4990

OZNÁMENÍ ÚMRTÍ CAROLINA JANKOVIC

Rozená Cernanec, manželka po zesnulém Alexander Jankovic a John Liska, obydlí Bohem. home for the aged people.

Zemřela v sobotu dne 12. května v 2:30 hod. ráno ve věku 77 roků. Narodena byla v Durčína v Československu a v této zemi žila 52 roků. Byla členkou Lóže Mír Čechie č. 205 ČSA. Pohřeb drahé zesnulé konal se v pondělí dne 14. května 79 v 9 hod. ráno z kaple pohřebního ústavu Noworul Mem. Chapel 2658 So. Central Pk. Chicago, IL. Mše svatá byla sloužena v 9:30 ráno v kostele Bláha Agnes Česká. Pozůstatky zemřelé byly uloženy na Českém národním hřbitově.

Zanechává zde:

Rudolph Liska, syn; Jennie Fabian, dcera; Walter Fabian, zef; John (Ann) Cernanec, bratr; Hana Vandlickova, Pavlina Vigolic, sestry v Evropě, 5 vnoučat, 3 právnučata a ostatní příbuzní.

Další informace sdělí pohřební ústav
762-2233

Český národní hřbitov v Chicagu



který slouží již přes sto let naší veřejnosti

1877 - 1979

MASARYKOVO MAUSOLEUM s dvěma novými křídly

Dr. EDWARDA BENEŠE
a Gen. MILANA RASTISLAVA ŠTEFÁNKA

Kromě pohřbívání do země a do mausolea se provádí i kremace ve vlastní moderně zařízené spalovně. K rozloučení a mrtvým jsou k dispozici dvě síně, z nichž malá síň se poskytuje v případě potřeby, zdarma. Též pomníky a bronzové tabulky s jmény na prodej. Vzorů vystaveny před administrativní budovou na hřbitově.

Objednejte osobně neb poštou nebo telefonem.

5255 N. PULASKI RD. Keystone 9-8442 a 9-8443
CHICAGO, IL 60630 Stanley 8-8442 bezplatně

Poslouchajte náš český rozhlas každou neděli
od 9-10 hod. ráno na stanici WTAQ.

Pokračování se str. 3

LÁSKA ...

knihy a hnal mne, jako starostu, jakož i jednatele a pokladníka jednoty k zodpovědnosti za to, že pokladna byla vyprázdněna těsně před jejich okupací, v březnu 1941. Samozřejmě jsme nic nepřiznali a omlouvali a odůvodňovali vše válečnými poměry a finančními zmatky v Jugoslávii před italskou okupací. Byli jsme však rádi, že se nám podařilo včas převést obnos čs. sokolskému uprchlickému fondu a pomoci čs. Sokolům v době, kdy toho nejvíce potřebovali a tím oplatit bratrskou pomoc, kterou nám poskytli při stavbě sokolovny - také v době, kdy nám toho bylo nejvíce zapotřebí.

Sokolovna dnes již stojí přes 50 let a je stále pěknou budovou, jak dokazuje snímek hlavního průčelí sokolovny, který pořídila má manželka Ivanka, když krátce po IV. sletu Čs. Sokolstva v zahraničí v Curychu r. 1976 zajela do Lublaně.

Pevně věřím, že sokolovna přetrvá dnešní komunistický režim v Jugoslávii a budova bude opět sloužit svému původnímu poslání: šíření krásných myšlenek našeho velikého zakladatele Dr. Miroslava Tyrše.

Určitě k tomu dojde jak v Jugoslávii, tak i v Československu.

Zdravo - Nazdar!

Dr. Miroslav Tyrš zmiňuje se o Jihoslovanech ve svých spisech r. 1874, a to v pojednání O bratrství, kde praví: "... Ten bratrský okruh, v který vstupuješ, nebudiž tobě školou zášti, však školou návisti, mužného přátelství, onoho šlechtitného, ba posvátného bratrství, jež v hetairiích řeckých kvetlo a dodnes v pobratimstvích jihoslovanských se stkví..."

Tyršův duch zavlál v jihoslovanské zemi hned rok po tom, co byl založen Pražský Sokol. V Lublani byl roku 1863 založen "Jižní Sokol". Rakouská vláda jej sice brzo rozpustila, ale on se překltil na "Lublaňský Sokol" a trval v činnosti jako mateřská jednota všeho jihoslovanského sokolstva.

Kdo posuzuje naše dílo nestranně, uzná, že jsme se neodchýlili od Tyrše, nýbrž že se vychováváme v jeho duchu proto, abychom porozuměli národu ve všech jeho radostech a strastech, abychom mu sloužili, jemu pomáhali a žili s ním týž život. Ne od národa a mimo něj, ale naopak k národu, do jeho nitra vedou naše cesty. Z toho je vidět, že my Jihoslované jsme sdružení s Tyršem ve své minulosti a jsme sdružení s ním i v přítomnosti. Naše mladé sokolské pokolení je a zůstane s ním sdruženo v budoucnosti: každý ochráncem a mstitelem národních hodnot a ctností svobodných občanů.

Englbert Gangl.

Jak jsem bez svého vědomí vycházel v Českém Slově

Mám přítele. Tím se nechlubím. Konstatuji to. Ani se za to nestydím, i když po srpnu 68 dostalo slovo přítel hanlivý význam. Ale tenhle můj přítel je dávno před-srpnový. Dokonce dávno předúnorový. Jmenuje se Jaroslav Drábek a po únoru 1948 emigroval do Spojených států. Byl mým přítelem dávinko předtím. A ke vzteku komunistických mocipánů i dávno potom. Pořád. Když emigroval, začali jsme si psát. Pravidelně. Každých 14 dní jeden dopis. Ať došel nebo ne. Spousta dopisů se ztratila. Asi cestou přes oceán foukal velký vítr a poštovního holuba to někam zaneslo. Jinam. Anebo se to cenzorům v Čechách nelíbilo. Nebo tomu nerozuměli. Ale my si psali pořád. Ptných 31 let. I když jsem byl dvakrát delší dobu ve vězení, psal on mé rodině a má rodinu mu sdělovala, že jsem k zlosti komundirů pořád ještě živ. Ať mají vztek. Letos jsme se konečně sešli — spolu s dalšími spolužáky z pražské Křemencárny. Taky emigranty.

Hodně nás z naší třídy emigrovalo. Asi nebyla Křemencárna dost dobrá, aby její žáci mohli žít v komunistickém ráji.

A jak jsme si tak s přítelem Jaroslavem Drábekem psali celých těch 31 let dopisy, vyvinula se z toho nejen přátelská korespondence, ale sdělovali jsme si i své plány, obavy a naděje — a já, protože jsem měl do konce svého života zakázáno v Československu publikovat a přeci jen se mi nechtělo všechno ukrývat do šuplíku, posílal jsem mu své věci. Ty větší vyjdu u Josefa Skvreckého (a v Konfrontaci v Curychu) a ty menší přítel Jaroslav Drábek trpělivě posílal Českému Slovu a České Slovo je se stejnou trpělivostí uveřejňovalo. Bez mého vědomí — jak jsem neopominul nikdy zdůraznit, když jsem na to byl při výslechu dotazován.

A tak se stalo, že jsem se stal dřív kmenovým autorem Českého Slova, než se mi vůbec první emigrantské České Slovo do-

BERWYN NATIONAL BANK

JEDINA ČESKÁ BANKA
7112 W. ČERMÁK ROAD
BERWYN
TELEFON 578-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno
do 3 odpo. Ve středu
zavřeno. Pátek 9 ráno do 8
večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne.



Houby-Václavky, hříbky z
Evropy, kmín, mák-me-
lem zdarma. Uherská
paprička, Francovka, Al-
pa. Mlýnky na mák,
orechy, vlněné čsl. ba-
bušky, kuchyňské váhy,
české granáty. Moravské
papuče, kuchyňské potře-
by.

MACH IMPORTS
3720 WEST 25TH.

FURNITURE
CLEARANCE
Floor Samples Reduced
Drastically

Village Furniture,
Inc. of Cicero

PHONE 656-2400
5723 W. CERMÁK ROAD
CICERO, ILLINOIS 60650

(Formerly Kabzinas)

Pokračování na str. 5

JAK JSEM...

stalo do rukou. Nedělejte si totiž iluze o tom, že se emigrantské noviny dostanou do Čech! Sem tam nějaké Svědectví a Listy — zaplatí pánbůh za to. Jdou z ruky do ruky jako kdysi za časů blouznivců našich hor Havlíčkovy noviny. Absence Českého Slova v tuzemsku je evidentní.

Podávám tedy zprávu o tom, jak jsem bez svého vědomí vycházel v Českém Slově a protože holt patřím do světa humoru, chcete na mně nějaké nové anekdoty. Ty nejnovější vám nepovím — ty si schovávám na besedy (co bych vám potom vyprávěl na besedách s názvem „Co tomu říkáte, pane Skutino?“ že ano...), ale povím vám pár vtipů z knížky, která v těchto dnech vyšla v nakladatelství Herder ve Freiburgu. Jmenuje se „Zehn Millionen Schwejks“ (Tschechischer Humor in Anekdoten) čili pro čtenáře, kteří by snad netušili, proč běží o „10 milionů Švejků“ vysvětlují, že v českých zemích nyní podle posledního sčítání lidu žije více než 10 milionů obyvatel a anekdoty, uveřejněné v „Herderbücherei“ v nákladu 10 tisíc výtisků, obsahují ryze české anekdoty z posledních let, kdy jsem ještě pobýval ve velké (ale i v malé) kleti.

Tady jich je pár na ukázkou. Považuji za zvlášť pikantní detail, že z německého překladu zpět do českého originálu je překládá sám autor!

„Četl jsem v Rudém právu, že u nás se všechno dostane. Úplně všechno. Taký cibule a česnek. To přede vším. Tak jsem tedy vyrazil do ulic a chtěl jsem si koupit cibuli a česnek. Prolílal jsem celou Prahu křížem krážem, ale nikde jsem nesehnal ani cibuli, ani česnek. Co mám dělat?“
„Nechodit do ulic, sedět doma a číst Rudé právo!“

Jízda tramvají se podobá životu v komunistickém státě. Vpředu sedí jeden řídí celou tu věc. Za ním stojí lidé pevně semknutí. Mezi nimi se prodírá muž v uni formě, který hlídá, aby nikdo za jízdy ne vyskočil, aniž zaplatil.

Povídá kuchař: „Co je to za mizerný? Vůbec se s ním nedá krájet chleba!“

Povídá soustružník kovů: „Co je to za mizerný chleba? Ani nožem nejde ukrojit!“

V pražském interhotelu byl přijímán nový náčelník. Totiž ředitel. V hotelích se ředitelům ještě nezačalo říkat „soudruhu náčelníku“.

„Mluvíte francouzsky?“ ptá se ho kádrovák.

„Yes“, odpoví nastávající představený.
„Ale to přece vypadá jako angličtina, ne?“ diví se kádrovák.

„Tak vidíte. Umím taky anglicky a ani to nevím!“

Švédové nově postavený obchodní dům v Praze byl plně automatizován. Vystačí pouze s dvěma prodáváčkami. Ta jedna sděluje ve frontě stojícím zákazníkům:

„Dneska nemáme vůbec nic!“
Ta druhá stojí u východu a rozdává dotazníky, do nichž musí zákazníci vyplnit rubriku: „Jste spokojen se socialistickým obchodem?“ A pro jistotu obsahuje rubrika jen slůvko „ANO“. A prodáváčka upozorňuje: „Kdo neodvzdá vyplněný dotazník, nebude přístě obslužen!“

Mladý muž jde v Praze požádat o cestovní pas do Spojených států.

„Jaký je důvod vaší cesty?“ ptá se přísně referent ministerstva vnitra.

„Mám v New Yorku starého strýce, který úplně oslepl a potřebuje mou pomoc.“

„Nebylo by lepší, kdybyste svého strýčka pozval sem do Prahy a ošetřoval ho tak?“ navrhuje referent ministerstva vnitra.

„Vy jste mi asi špatně rozuměl“, ohrazuje se mladý muž. „Říkal jsem přece, že strýček oslepl a ne zblbnul!“

„Jak se ti vede?“

„Ale, člověče — kde jsou ty staré zlaté časy, kdy se nám ještě vedlo špatně...“

Tak ať se vám vede líp než v starých zlatých časech, když budete slyšet nějakou novou anekdotu, pošlete mi ji do mého Anekdotaria a nazdar!

Váš

Vlad. Skutina

V Curychu, v březnu 1979

ČESKÝ FILMAŘ V UTAHU

Dr. Jiří Veselý

Myslím, že bude čtenáře zajímat, že v exilu působí kromě proslulého Formana a snad i jiných, další filmař, který dosáhl již četných úspěchů a nedávno přišel se svým prvním celovečerním filmem, určeným spíše pro starší mládež než dospělě. Je jím Petr Semelka, žijící v Salt Lake City v Utahu. Pracuje v místní televizi (Channel 5). Je to kameraman i režisér, hlavně však nesmírně nadaný fotograf. Proto se také vypracoval na vedoucího fotografa své televizní stanice. Mimo to má vlastní filmovou produkci a to znamená dít ve dne v noci. Jen s podporou obětavé matky a trpělivé manželky může člověk dokázat něco takového.

První úspěch přinesla Semelkovi jeho lyricky vědecká reportáž o kolibřících, která byla pak za slušné peníze odkoupena jistou vědeckou institucí v Koloradu. Semelka byl oceněn i za jiné filmové snímky: V San Francisku dostal první cenu za film „Senility — the State of Mind“, v New Yorku získal další první cenu za film o atomové bombě „Left over field“. Ale Semelka se nechtěl spokojit jen výrobou krátkometrážních vědeckých snímků a filmů komerčních, ač na tomto poli vynikl.

Nedávno přišla jeho společnost „Peter Semelka's Production“ před americké publikum s mimořádně napínavým a zároveň výchovným filmem „The Varrow Mission“. I dospělí se o filmu vyjadřovali po-

PRAVÉ DOŠLA NOVÁ ZASOBA

MORAVANKA po páte (z Podluží), 14 písní, \$6.98, pošt. \$7.98. Opera „Prodaná nevěsta“, 3 rekordy, libreto ve 4 řečích, \$20.50, pošt. \$22.00. „Dalibor“, 3 rekordy, libreto ve 3 řečích, \$20.50, pošt. \$22.00. Nově vydaná učebnice „Czech for English speaking students“ - čeština pro cizince, \$8.95, pošt. \$9.95.

K SVÁTKU OTCŮ blahopřání v řeči české, slovenské, anglické i v jiných řečích.

NOVINKA - Draga B. Shillinglaw: The Lectures of Professor T. G. Masaryk at the University of Chicago, Summer 1902 - 172 stran, váz., \$11.50, pošt. \$12.50. Nové druhy KERAMIKY, české, moravské a slovenské. Novinky v křišťálovém skle z Československa.

Bylinné čaje - mnoho druhů.

Novinky v rekordech (gramofonových deskách), zpěvníky a hudebniny.

Kuchyňské potřeby, mapy, reprodukce obrazů z uměleckých galerií a české knihy v množství, o kterém se Vám ani nezdálo.

Mnoho, mnoho jiných věcí, vše nemožno jmenovat. Nejlépe, přijďte-li se podívat.

Zdarma rozesíláme seznam rekordů, kaset, 8-Track, kuchyňských potřeb a koření, českých knih, keramiky a křišťálového skla.

Kalendář československého světa 1979, ilustrovaný, 199 stran zábavné i poučné četby, kalendarium s barevnými ilustracemi od Lady. \$1.50, pošt. \$1.90.

Zákazníky ve státě Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 zaslali o 5 ¢ více na státní daň.

Tuzex

Zásilkami a peněžními poukazy vyřizujeme rychle, spolehlivě a zaručeně. Též vyplácení fondů-trusts, pozůstalosti příbuzným v Československu beze srážky.

Žádejte seznam.

F. PANCNER

Importer a zástupce Tuzexu, Artie, Unicopu a jiných čsl. podniků.

6514 West Cermak Rd.

Berwyn, Ill. 60402

Tel.: 484-3459

LUCKY LU COINS

PRODAVAME
VYKUPUJEME

Veškeré mince stříbrné a zlaté (dolary i cizí), různé předměty ze zlata a stříbra, hodinky, šperky (i poškozené)
Pro odborné informace se s důvěrou obraťte na nás

Volejte: 465-8500
3111 W. DEVON AVE
Chicago, Ill.

Odhad provedeme zdarma

ITIZEN
Savings and loan association
NOW SERVING YOU AT TWO LOCATIONS

HOME OFFICE
107 EAST PLAINFIELD ROAD
WILLOWBROOK HINSDALE P.O.
ILLINOIS 60521
325-6610

CHICAGO OFFICE
3917-3919 WEST 26th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60623
762-1264

FSLIC

George C. Basla
President

NABÍZÍME VÁM ZÁJEZDY DO ČESKOSLOVENSKA

Od 14 - 45 dní

17. a 24. června 5. srpna
1. a 15. července 2. září

Přihlaste se nejméně 35 dní před odletem

Vyřizujeme návštěvy z Československa pro Vaše příbuzné.

Obstarejte si levné letenky do Československa.

TUZEX - jsou nejvíce žádaným dárkem, vyřizujeme je rychle



CIHAK WORLD TRAVEL, INC.

6302 W. CERMAK ROAD
BERWYN IL. 60402

Phones (312) 795-9050

Chicago (312) 242-6110

chvalně a film teď běží celou Amerikou. Ve filmu spojil Semelka svým evropským způsobem prvky horroru i humoru a svým stylem překvapil americké obecenstvo, které bylo zvyklé již na určité klisé. (Film by mohli získat i zájemci v jiných zemích a stál by za to.) Semelka nyní připravuje další celovečerní film, ale bližší údaje o tom jsou prozatím tajemstvím.

Náš filmař při každé příležitosti upozorňuje, že je Čech a že pracuje způsobem českým. Přejeme mu hodně úspěchů.

**Uzávěrka do 10 hod. dop.
pro příští den.**
Deadline for placing advertising is 10:00 AM for the next day.

6 DENNÍ HLASATEL

15. KVĚTNA 1979 DODÁVAŠ INŠERAT DO 30.000 ČESKOSLOVENSKÝCH DOMACNOSTÍ V CHICAGU A PŘEDMĚSTÍ

MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

5234 W. 25TH STREET
CICERO, ILL. 60650

863-5151, 863-5152.
nebo 863-5315

MAJETKY NA PRODEJ

**PŘEMÝSLÍTE KOUPIŤ.
ZÍSKAT REAL ESTATE?**



Obrátte se na:

**MICKI SPIGL
& DENNIS REALTY INC.**
6847 W. Cermák Road
PLYNULÉ V ČESKOSLOVEN-
SKÉM JAZYCE, PŘI VYŘIZO-
VÁNÍ POJCEK

3 ROD. DŮM na Oak Park Ave a
jižně od 16 ul. Novější garáž pro 2
auta, nízké daně \$112.900.

CICERO Blvd Manor. Pěkně
bungalow v velkém pozemku za
\$59.900.

BERWYN Nový 3 rod. domek, 1
blok na Oak Park a 1 blok na
Cermák Rd., zděná garáž pro 3
auta. Formální 3 jídelny, 2 ložnice,
2 a 1. Vysoký příjem. \$148.900.

JÍŽNÍ BERWYN nepřehlédněte!
Pěkně, moderně vybavené,
nepotřebá údržby. Možnost koupě,
nízká cena.

BANGELOW 3 lož., sev. Berwyn,
ve výborném stavu, ihned k
navěhování \$57.900

**MAME VŠECHNY-MLS.
MAJETKY. VOLEJTE MICKI
PRO INFORMACE
795-8100**

**OKOLÍ 22 A AUSTIN BOULE-
WARD** krásné zděné bungalovy 5 a
5 pok. na půdě, vše moderní, dobrá
doprava, dobrý příjem, nejlepší
koupě. Cena \$61.900.

CICERO OKOLÍ 14 a 50 ulice, 7
pokojů krásné bungalovy jako
nové, plný basement a půda.
\$43.900.

BERWYN 4 flaty blíž 35. a Oak
Park. Příjem \$650,00 měsíčně,
vytápění, 50 stop lot, nejlepší okolí,
levné taxi. Cena pouze \$59.900.

REALTOR SVOBODA
2134 So. 61st Court Cicero
01-2 6710 neb 242-2162

PRODA SE - SPĚCHÁ -

Krásná, zděná, čistá, moderní 3
apim. budova, ve výborném stavu.
Majitel se může ihned nastěhovat.
Poblíž 22. ul. a Austin. Dobré
spojení, blízký nákup. Výhodná
koupě. Cena pouze \$85.900.
Volejte anglicky: 656-7015, od 3
hod odp. nebo až po 9 hod. večer.

MAJETKY NA PRODEJ



Hoeller Inc. Realtors

**PŘEMÝSLÍTE KOUPIŤ
MAJETEK VE WESTERN
SUBURBS-DOWNERS
GROVE, WESTMONT,
LISLE, WOODRIDGE,
DARIEN, LOMBARD, OAK
BROOK A JINDE?**

HOELLER INC. REALTORS
900 Ogden Ave., Downers
Grove, Ill.

**VÁM PORADÍ A PŮJČKU
ZAŘÍDÍ V ČESKOSLOVEN-
SKÉM JAZYCE.**

VOLEJTE: 852-8100

Ptejte se na:

PHILIP BUTLER
OAK BROOK: blízko Oak
Brook nákupního centra 2
pokojový raně. Velký poze-
mek. Taxý \$700.00 ročně.
Hodně extras. Cena jenom
\$59.900.

HINSDALE: 3 pokojový do-
mek 2 1/2 garáž, velký
pozemek. Taxý \$467.00 roč-
ně. Cena \$55.900.

DOWNERS GROVE: výhod-
ná koupě, 3 ložnice, 2
koupelny, 2 1/2 car garáž,
basement. Cihlový dům, 4
roky starý. Cena jenom
\$72.900.

DOWNERS GROVE: krásný
dům, 3 pokoje, 2 koupelny.
Cihlový domek. \$96.500.
"WE SELL HOMES-NOT
HOUSES"-MEMBERS OF
MLS SERVICE.

ČIŠTĚNÍ KOBERCŮ A ČALOUN. NÁBYTKU MYTÍ STĚN

ČIŠTĚNÍ KOBERCŮ

- * obývací pokoj
- * jídelna
- * hala

**ČIŠTĚNÍ ČALOUNĚNÉHO
NÁBYTKU, MYTÍ STĚN**

- * obývací pokoj
- * jídelna
- * kuchyně

Pro výhodné nízké ceny,
Zvláštní levné ceny pro důchodce.
Volejte:

KAREL DUŠEK
Call after 5 PM
759-4365

DO YOUR PART, DRIVE SMART

55

mph



Today's Dristan Tablets give
you more colds relief than
 Contac or Aspirin alone.

DRISTAN

Spolkový věstník zábav

Organisace býv. politických vězňů
komunistického Československa
pořádá

PRVNÍ JARNÍ PIKNIK
v neděli 3. června 1979 v National
Grove č. 2 v Riverside, Ill. (Des
Plaines a 29. Street). Začátek ráno v
10:30 hod. Pochoutky domácí
kuchyně, bramboráky, obilné
nápoje tuzemských i importovaných
značek.

Hudba - Tanec - Tombola

CSL. ZÁBAVNÝ KLUB ŠVANDA

pořádá dne 3. června 1979
JARNÍ ZÁBAVU

v Moravském Domě 4142 W.
26th Str. Chicago, IL.
60623. Začátek ve 3:00 hod.
odp. Dar: \$2:00, hudba John
Gall a Henry Bláha.

HELP WANTED

PRINTING

Collator operator speedklect. Bu-
siness form. Company, in Munde-
lein needs exper. speed-klect oper.
Day's 9-5. Phone 947-1040

AUTO Rebuilding, need 2 Body
and Fender Men with tools and 1
Painter. 264-0722

MAINTENANCE MACHINIST

We have an immediate opening for
a maintenance machinist. You
should have 2 to 5 years experience
in machine and facility mainten-
ance and you will work with Drilling,
Broaching and punch press equip-
ment. Electrical knowledge is a
must. Send resume to Ted Cocot.

AMERICAN LOCK CO.
3400 W. Exchange Ave.
Crete, Illinois 60417

An Equal Opportunity Empl. M/F

TOOL MAKERS

Class A - With Tool & Die Repair ex-
perience: Nite Shift - Top Wages - Com-
pany Benefits which include Family Hos-
pital Plan, 13 Paid Holidays, Paid Vac-
ations.

**APPLY
SPRING DIVISION**

BORG - WARNER
MADISON ST. AT 25th AVE.
BELLWOOD, ILL.
An Equal Opportunity Employer

BINDERY HELP NEEDED
Stitcher Operator
For 4 pocket McCain
Downtown location
Call 329-1645 ask for Major

**LIVE IN
HOUSEKEEPER**
For small family top salary. Own
room, TV. Call after 4PM. Must
speak English.
366-8378

HELP WANTED

MAINTENANCE COUPLE

Live in - needed for JANITORIAL
MAINTENANCE: (Suburban
Complex). Excellent Opportunity
for Right Couple.

**CALL MR. VAN
724-4603**

BABYSITTER

For 2 children (8 years) live in, own
room, TV, no housekeeping.
Cicero. Call: 652-7932

QUALITY CONTROL MGR

Medium size manufacturer located
in Crete, Illinois seeks a Q.C.
Manager to be responsible for
directing the inspection, testing,
sampling and record keeping of
high volume metal fabrication
products requiring close tolerance.
Ability to handle Q.C. functions
and Q.C. personnel a must.
Excellent benefits including profit
sharing. Salary commensurate with
experience. Send resume with
salary requirements to Ted Cocot.

AMERICAN LOCK CO.
3400 W. Exchange Road
Crete, Illinois 60417
An Equal Opportunity
Employer M/F

MECHANIC - expert mechanic
wanted on foreign cars. Good pay.
595-9259

BABYSITTER WANTED

to take care of 6 mo old a 3 years
old girls. Attentive, mature,
responsible person. River Forest
Area. Must speak Engl. Call in
Engl. 771-9443

PRESSMAN for multi off-ser. 5 11
X 17. Call 334-2873 bet. 9-12
noon.

MAINTENANCE MAN

Chicago Die Caster. Clean working
conditions. Steady job. Call
379-6701. Eve Call after 7PM
766-7891

DESIGN DRAFTSMAN

Permanent position available with
well established firm. Position
offers good growth potential in
expanding manufacturing engi-
neering department. Previous
experience with Jig, Fixture design
and quality control very helpful.
Good wage and working environment
plus profit sharing and complete
benefit program. Send resume to
Ted Cocot.

AMERICAN LOCK CO.
3400 W. EXCHANGE AVE
CRETE, ILL. 60417
An Equal Opportunity
Employer M/F

RŮZNÉ

STAVEBNÍ ODBOR

TONY A FRANK

Opravujeme střechy, rýny a komi-
ny, děláme veškerou tesářskou
práci. Rovněž tuckpointing, alum.
siding, glass block windows, storm
doors - windows. Děláme pro naše
krajany více než 25 let. Rozpočty
zdarma. Volejte česky nebo anglic-
ky. Tel.
484-6402 nebo 586-2978

PROFESSIONAL TRIMMING AND PRUNEING ODBOBNÉ KÁCENÍ

a prořezávání stromů,
evergreens a živých plotů
za nejnižší ceny.
Rozpočty zdarma.
Úplné pojištění.
JOHN KOVACIC
863-4219

STAVEBNÍ ODBOR

S evropskou zkušeností

OLDŘICH KOJECKÝ

Vnitřní a venkovní barvení. Odbor-
ná, čistá a poctivá práce. Speciální
vymazání stěn a stropů před
barvením. Pojištění. Rozpočty
zdarma. Volejte po 5 hodině.

HLEDA SE

pi. Mary Kovář, či její příbuzní,
která přijela do Chicaga se svým
strýčkem p. George Skopečkem v
r. 1910. Kdo má informace pište či
volejte.

Mrs. George R. Skopeček, Jr.
6134 Ocean View Drive
Oakland, Calif. 94618
(415) 652-5391

PRODÁM

dvacet knih, převážně od předních
Evropských spisovatelů (E. I. K.)
přeložené do českého jazyka.
Seznam, ceník a adresu obdržíte na
požadání v redakci Hlasatele.

PRONAJMU

1 velkod místnost v basementu
staršímu pánovi, \$15.00 týdně,
když poseká trávu okolo domku.
Výhodné spojení - blízko Cermák
Rd.

Volejte: 652-9144

AUTO MECHANIC

Qualified mechanic wanted by GM
dealer to service used cars. Must
produce quality work. Good
working references required. Con-
tact Melnerney Chevrolet, Mr.
Richard Czeszewski, 342-4300.

ČERVENÁ ŘEPA salátová má mít půdu dostatečně vlhkou a výživnou. Upravená červená řepa je nejen chutný salát s octem, křenem a fenyklem, ale i vyhledávaný lék při chudokrevnosti, nedostatku minerálních látek a zmírnění stressových stavů (uklidňující účinek vitamínu B.1). Pro vysoký obsah cukru se však nehodí pro diabetiky. Červená řepa obsahuje provitamin A, vitamin C, hořčík, sodík a fosfor. Léčivý účinek má i šťáva z lisované syrové řepy. Řepu na salát vaříme ve slupce a oloupeme až dodatečně. Řepu lze upéci do měkka i v kuchyňské troubě. Nakrájenou řepu hned zalejeme okyselenou zálivkou, aby neztratila jasně červenou barvu.



Červená řepa salátová



Illinois ALS skupina (Amyotrophic Lateral Sclerosis) se nedávno sjednotila s celonárodní. Lékaři tuto nemoc popisují různými jmény, neboť má mnoho rozličných forem. ALS se dříve považovala za ojedinělou, ale nyní nemoc motorických nervů a degenerace svalstva je často smutným výsledkem diagnózy. Charles Dvorák, oběť ALS a vedoucí IL ALS skupiny, je připraven na boj proti ALS; dále pak je zde Reggie Jackson (N.Y. Yankees) - čestný předseda Národní ALS - a Lola Dee, čestný předseda Illinoiské skupiny.

VÍTE ŽE...

-**KDYBY** se vypařila všechna voda z moří, zůstala by na jejích dnech vrstva soli vysoká průměrně 62 metrů.

PRVNÍ PNEUMATICKÉ poštovní spojení navrhl již v roce 1854 Josef Ressel z Chrudimi. Mělo spojit Vídeň s Terstem. Příslušné orgány tehdy neměly pochopení pro tento vynález, a tak bylo první pneumatické spojení instalováno ve Vídni až v r. 1875, po úspěšném pokusu v USA. Na takovou vzdálenost, jakou navrhoval Ressel, ani dnes spojení neexistuje.

-**MLÉKO** z rybí moučky vyrábějí v Peru. Co do tučnosti a obsahu bílkovin se vyrovná kravskému mléku a navíc má mnohé vitamíny, které kravské mléko postrádá.

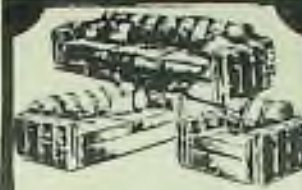
-**OBŘÍ** citrony vypěstoval Boris Marinsonov z Moskvy. Jsou prý desetkrát těžší než normální citrony.

Kandidátky na královnu Českých dnů.

Slečna Lisa Scherschligt a slečna Karen Syrovatka byly oznámeny jako finalistky pro královnu českých dnů. Jedna z nich bude korunována během výročního Tábora v pondělí a úterý 18. a 19. května t.r. Dosavadní královna krásy Kathleen Varilek, z r. 1978 která bude přítomna při letošních oslavách, předá svou korunku 19. června při korunovačním obřadu.

-**V AMERICKÉM** státě Pennsylvánia se archeologům nedávno podařilo skutečně unikátní nález. V jedné jeskyni bylo objeveno jedenáct kulturních vrstev, které jsou jasným svědectvím o pobytu předvěkého člověka. Radiouhlíková analýza ukázala, že lidé zde žili již před 23.000 lety. V jeskyni se kromě jiného našly kostry pralidí, různé, tehdy lovené zvířata a zbytky kamených nástrojů.

Mach Fine Furniture



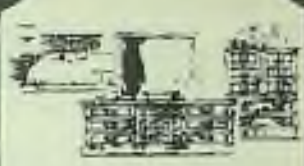
Luxurious Sofa
Love Seat, Chair
\$398



Modern Hercules Sofa Love Seat
Chair with Vinyl Strap Accents
\$299



Lovely Antique
White Bedroom Group
from **\$495**



4-Piece Sculptured
Bedroom Grouping
\$398



Stereos
from **\$129**



Easter Special
Beautiful China
Service for 8 and 12
at Great Savings!



Save
on
Hollywood
and
Bunk
Beds!



Extra-Firm
Innerspring
Mattress on
Foundation
TWIN
SIZE
\$48

LARGE BRAND NAME APPLIANCES!

MACH HAS A COMPLETE LINE
OF FAMOUS NAME
MAJOR APPLIANCES.
MACH

dům nábytku
3720 WEST 26 STR.
CHICAGO



REFRIGERATOR

521-3999

**Platíme nejvyšší
úrokové sazby
dovolené zákonem
na Váš vklad**



MAME OTEVŘENO 70 HODIN TÝDNĚ

Western National Bank
5801 West Cermak Road Cicero, Illinois 60650

Telephone 656-2000

Sloužíme našemu okolí nepřetržitě od roku 1913



ISKA
PAINT
- WALLPAPER
6113 W. CERMAK
CICERO, ILL.
656-2583

EDUARD BASS

CIRKUS

HUMBERTO

mu hlavou, že o půl sedmé odjíždí vlak do Berlína. Podíval se na hodinky a začal se spěšně omlouvat, že už musí jít.

Obě paní ho zdržovaly, ale Jorgens přijímal jeho odchod jako samozřejmost.

»Ne, děti, nesmíme pana Vašku zdržovat. Jízdní řád je jízdní řád, z toho není odvolání.«

Loučení se dalo za nového přívalu slz.

»Vždyť on byl jako náš syn...« omlouvala se paní Langemannová Jorgensovi.

»I já vím, maminko,« hlaholil Jorgens, »dětská přátelství, to je to nejkrásnější.«

A doprovázejí pak Vašku ke dveřím, omlouval se mu při loučení:

»Z toho pláče si nesmíte nic dělat. Ženské jsou rozcitlivělé. To dělá to domácí štěstí.«

»Aby vám zůstalo navždy!« řekl Vašku od srdce a stiskl mu naposledy ruku.

Seběhl dolů, vyrazil na ulici, za rohem zastavil drožku a dal se dovážet do hotelu. Cestou však na jednom místě zatukal na kočího, aby zastavil. Spatřil lahůdkářský krám s koší vína ve výkladě. Vešel rychle dovnitř, vybral ten největší a nejobhatší, s rýnským, moselským a šampaňským, s čokoládou, datlemi, filky a pomeranči, dal obchodníkovi adresu paní Růženy Jorgensové, choti pana kormidelníka Jorgense, zaplatil, dojel do hotelu, rychle sbalil své věci a o půl sedmé sedl v rychlíku, který jej vezl ku Praze.

Teprve v jídelním voze si uvědomil, že vůbec nebyl v hamburském varieté a že po prvé nadiktuje strýci Steenhouwerovi falešnou položku do účtu režie.

X

Dva zlaté copy se zapletly v těžký vrkoč, do oušek vklouzly tyrkysové náušnice, ruka s pudrenkou přejela po hrde a po čele a dvě vlahé oči se rozzařeně zhlížely v zrcadle, které obrazilo mladou, kypivě baculatou postavu, za níž mateřské ruce už natřásaly večerní šatečky ze světlemodrého hedvábí. Po prvé do tanečních hodin — to byl pramen opojivého rozčilení slečny Emilie Kostečkové i její matinky Marie Kostečkové, rozené Varhanářové, choti továrníka pánského prádla a kravat Jaroslava Kostečky v Praze II, Těšnov 17, sklad a detail Praha I, Celetná 47.

Když se obě dámy pozdě večer vracely z Linkova tanečního institutu, byla ještě dvě okna v prvním patře jejich domu na Těšnově ozářena.

»Tatiček nešel spat,« pronesla paní Kostečková, »tatiček nás ještě čeká.«

Opravdu, pan továrník Kostečka seděl bez kabátu a bez límečku, s vestou rozepjatou, v jídelně u poslední sklenice piva a četl Národní Listy. Kruhový lustr se zelenými třísněmi, zavěšený na zelených šňůrách, osvětloval bílou plochu stolu s pohozenými ubrousky a měkce ozařoval renesanční nábytek, plyšová sedátka a pohovku s tureckým vzorem v koutě. Když

dámy vstoupily, spustil pan Kostečka plachtu Národních Listů a ve světle lustru se objevila jeho protáhlá tvář se skřípcem na silném nose, s pšínou uprostřed kroužících se vlasů a s dlouhým hnědým plnovousem, který se jemně vlnil pečlivou prací kadeřnickou.

»Tatičku, to ti to bylo krásné!« zvolala Emilka ve dveřích a rejdic po pokoji vyprávěla překotně o blažených zážitcích prvního večera. Nechali ji vymluvit a pak ji poslali spát. Byla velmi rozčilená a stále objímala matku, která ji hladila a líbala.

»Já tu čekám, maminko,« pronesl pak pan Kostečka k manželce, poťukávaje skřípcem na stůl, »abych ti řekl, že ten záhřebský Fekete-Crnkovič, co se v Pešti jmenoval Schwarz, přece jen zaplatil. Teď odpoledne přišlo od něho patnáct set zlatých. To jsou nalezené peníze — já už jsem dávno celou pohledávku odepsal. Takovou radost jsem už v obchodě dávno nezažil. Tak jsem si řekl, že těch patnáct stovek rovnou můžu uložit Emilce na věno.«

»To jsi hodný, tatičku. Musíme teď stále myslet na její štěstí. Je to vážnější, než jsem se domnívala.«

»Snad už nemáš pro ni ženicha?«

»Já ne, ale nápadník tu je i beze mne. Když jsi měl tak šťastný den, povím ti to všechno. Řekla jsem si hned, že ten Fekete-Crnkovič je dobré znamení. Patnáct set zlatých zachránit — nu, náš tatiček umí dělat obchody.«

»No dobrá, ale co je s tím šamstrem?«

»Nu, vyskyt se, hodej by se nevyskyt, holka je jako květ, hezká, po tatičkově. Tak se k ní už před časem přitočil. Studentská láska, to víš, tatičku, to má své kouzlo. A dnes se mi představil. Hezký, úhledný mladík, náramně slušný, doprovázel nás až na roh.«

»To jsou zvěsti, maminko. A co je zač? Jak se jmenuje?«

»Petr Karas, tatičku, kandidát profesury.«

»Profesor... Hm... No, to není špatné. Státní služba, pod pensí...«

»Moc roztomilý a náramný inteligent. I básně píše, dnes ji jednu přinesl, sebrala jsem ji Emilce, aby sis ji přečet.«

»Tak, tak. Básník. Něco à la Vrchlický, co? No, nemám nic proti básníkovi v rodině, když má jinak řádné zaměstnání. My už si něco můžeme dovolit. S Vrchlickým se znám osobně, pamatuješ se na něho? Nepamatuješ? Takový hubený, s převýslými kníry... sama jsi ho obsluhovala, koupil si tehdy šest frakových košíl Excelsior číslo 39 a bílou kravatičku k čestnému doktorátu... ještě si nevzpomínáš? Chlěl původně jen tři, ale já jsem mu domluvil: Místě, vaše dílo a teď čestná promoce — to už dáme těch košíleček celý půltuctík! A on jenom přikývl. Saramantní člověk. To já vedu každé takové seznámení v evidenci, obchodu to dělá dobře, když se může poukázat na slovné zákaznictvo. No a prosím, je básník a je univerzitní profesor, to se nedá nic říct. A je-li ten mladík... jak se jmenuje? Karas?... taky básník a taky profesor, no, à la bonne heure, jsem člověk pokrokový, když je to pod pensí, nechovám žádných předsudků. Ukaž mi tu básničku.«

Pan Kostečka si nasadil zase skřípec a otevřel list papíru. »Rukopis má úhledný, není to žádná kaligrafie, takové S Bohem začato, jak to napíše s těmi kudrlinkami náš účetní, by asi nesvedl, no, ale prosím, básník není puchaltr. A na profesora píše pěkně čitelně. To máme mezi odběrateli profesory, že to člověk musí vždycky třikrát luštit, chtějí-li šitink nebo šifon. Tak tedy báseň. Báseň na naši Emilku! Podívejme se!

K Vám, krásná Neznámá, jež blahem plníte rovnici Života, než rozřeší ji Styx, mé leti verše, o nichž nevíte, nesouce Touhu mou po luzném onom X.

No, prosím. Tak se mi zdá, že by to Vrchlický na naši Emilku líp ani nenapsal.«

Pomalou, uznale pokyvuje hlavou, přečetl továrník Kostečka ještě tři sloky básně.

»No, prosím. Báseň opěvující naši dceru. Kdo by si to byl pomyslíl.«

»Ba, ba, Jaroslave,« odpověděla paní Kostečková s očima plnými slz, berouc si zpět rukopis, »když jsem tam u Linků četla:

K Vám, krásná Neznámá, jež blahem plníte

HUMOR

- Jestlipak víš, Davidku, že ti čáp přinesl bratříčka. Chceš se na něj podívat?
- Hm, mamí, já bych raději viděl toho čapa.

*

Když se x rovná nule tak jsme zbytečně počítali.

*

Zvuk si uvědomujeme tím, že napřed nic neslyšíme a potom až ano.

POSLOUCHEJTE
ČESKOSLOVENSKÝ ROZHLAS
MANŽELŮ MATELOVÝCH

WPAQ La Grange, Ill. denně kromě soboty a neděle od 10:00 do 10:30 hod. dopol. Oznamky obchodní, spolkové a rodinné. Tel. 652-0435 po 3 hod. dopol.

DVORAK'S OFFICE
MACHINES

České psací stroje. -Standardní, přenosné psací stroje, nové, používané. Opravy, předělávky.

3506 W. 26TH ST.
CHICAGO
TEL. 522-2231

OKAMŽITÉ
ZASTAVÍ SVRBĚNÍ



BRAXON PASTE - masti poskytuje okamžitou úlevu svrbění kůže, ušlechtilá v ošouplé kůži a po svrabu, vyrážce a jiných kožních onemocněních. BRAXON PASTE testy vysoce účinné masti bez znečistění a nepůsobí žádné škvrny, snadno se mýdlem a vodou umyje. Je to formule chycené ékarníka, jenž má třikrát větší účinnost.

\$ 6.50-1 Jar, \$15.50 3 Jars
Přiložte 25¢ na balení a poštovné.
Zašlete na:

BRAXON PASTE
Dept. H.

2914 So. Wallace Street
Chicago, Illinois 60616

a bude zaslán kelímek poštou vyplacen. Peníze se vrátí, nejlépe-li zcela spokojeni.
Získejte nízké ceny pro členy D. Hlasatele.

JARO JE TADY

MARINA TAKY
NEJLEPŠÍ
PERMANENTS

Gu.4-1118

MARINA'S
BEAUTY SALON

Home of the finest
permanent waving

Visit Marina's new
salon - formerly at
26th St & Hamlin.

6234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.

Dobrý obchodní výkon je provádět bankovníctví
tam, kde obdržíte ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořitelni účty
- Drive-in okna
- Půjčky na zvelebení domů
- Šekovní účty
- Markyčové půjčky
- Světenectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skříňky
- Půjčky na domovy



First National
Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.

Pokračování přístě